ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH LẠNG SƠN	CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
Số: 2455/QĐ-UBND	*Lạng Sơn, ngày 16 tháng 11 năm 2025*

QUYẾT ĐỊNH
Về việc điều chỉnh dự toán thu ngân sách nhà nước trên địa bàn, dự toán thu, chi ngân sách địa phương, phương án phân bổ dự toán ngân sách địa phương năm 2025

ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH LẠNG SƠN

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 16/6/2025;

Căn cứ Luật Ngân sách nhà nước số 83/2015/QH13 được sửa đổi, bổ sung bởi Luật số 56/2024/QH15;

Căn cứ Nghị định số 163/2016/NĐ-CP ngày 21/12/2016 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Ngân sách nhà nước;

Căn cứ Nghị định số 80/2020/NĐ-CP ngày 06/7/2020 của Chính phủ quy định về quản lý và sử dụng viện trợ không hoàn lại không thuộc hỗ trợ phát triển chính thức của các cơ quan, tổ chức, cá nhân nước ngoài dành cho Việt Nam;

Căn cứ Thông tư số 342/2016/TT-BTC ngày 30/12/2016 của Bộ trưởng Bộ Tài chính quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số Điều của Nghị định số 163/2016/NĐ-CP ngày 21/12/2016 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số Điều của Luật Ngân sách nhà nước;

Căn cứ Nghị quyết số 106/2023/QH15 ngày 28/11/2023 của Quốc hội thí điểm một số chính sách đặc thù về đầu tư xây dựng công trình đường bộ;

Căn cứ Quyết định số 20/QĐ-TTg ngày 16/01/2023 của Thủ tướng Chính phủ về việc điều chỉnh chủ trương đầu tư dự án Đầu tư xây dựng tuyến cao tốc Đồng Đăng (tỉnh Lạng Sơn) - Trà Lĩnh (tỉnh Cao Bằng) theo hình thức đối tác công tư (PPP);

Căn cứ Thông tư số 88/2024/TT-BTC ngày 24/12/2024 của Bộ trưởng Bộ Tài chính quy định về tổ chức thực hiện dự toán ngân sách nhà nước năm 2025;

Căn cứ Nghị quyết số 41/NQ-HĐND ngày 15/7/2025 của Hội đồng nhân dân tỉnh về điều chỉnh dự toán thu ngân sách nhà nước trên địa bàn, dự toán thu, chi ngân sách địa phương, phương án phân bổ dự toán ngân sách địa phương năm 2025 và kinh phí sự nghiệp thực hiện các chương trình mục tiêu quốc gia năm 2025;

Căn cứ Nghị quyết số 65/NQ-HĐND ngày 10/11/2025 của Hội đồng nhân dân tỉnh về điều chỉnh Nghị quyết số 41/NQ-HĐND ngày 15/7/2025 của Hội đồng nhân dân tỉnh về điều chỉnh dự toán thu ngân sách nhà nước trên địa bàn, dự toán thu, chi ngân sách địa phương, phương án phân bổ dự toán ngân sách

địa phương;

Căn cứ Quyết định số 1730/QĐ-UBND ngày 14/10/2025 của Ủy ban nhân dân tỉnh Cao Bằng về việc điều chỉnh, bổ sung kế hoạch đầu tư công năm 2025 từ nguồn tăng thu ngân sách trung ương năm 2024 để thực hiện Dự án đầu tư xây dựng tuyến cao tốc Đồng Đăng (tỉnh Lạng Sơn) - Trà Lĩnh (tỉnh Cao Bằng) theo hình thức đối tác công tư;

Căn cứ Quyết định số 2312/QĐ-UBND ngày 25/12/2024 của Ủy ban nhân dân tỉnh Lạng Sơn về việc tiếp nhận khoản viện trợ của Tổ chức Deajin International Volunteers Association (DIVA) - Hàn Quốc cho dự án "Cải thiện nước sạch và vệ sinh (WASH) bền vững cho các trường trên địa bàn huyện Bình Gia, tỉnh Lạng Sơn";

Căn cứ Quyết định số 1321/QĐ-UBND ngày 20/6/2025 của Ủy ban nhân dân tỉnh Lạng Sơn về việc tiếp nhận khoản viện trợ của Tổ chức The VinaCapital Foundation (VCF)/Hoa Kỳ viện trợ dự án "Câu lạc bộ Nữ sinh Mở đường đến Tương lai" tại 06 trường trung học phổ thông trên địa bàn tỉnh Lạng Sơn;

Căn cứ Quyết định số 1635/QĐ-UBND ngày 18/7/2025 của Ủy ban nhân dân tỉnh về điều chỉnh dự toán thu ngân sách nhà nước trên địa bàn, dự toán thu, chi ngân sách địa phương, phương án phân bổ dự toán ngân sách địa phương năm 2025 và kinh phí sự nghiệp thực hiện các chương trình mục tiêu quốc gia năm 2025, các năm trước chuyển nguồn sang năm 2025 sau sắp xếp đơn vị hành chính;

Theo đề nghị của Giám đốc Sở Tài chính tại Tờ trình số 509/TTr-STC ngày 14/11/2025.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Điều chỉnh Quyết định số 1635/QĐ-UBND ngày 18/7/2025 của Ủy ban nhân dân tỉnh đối với nguồn kinh phí hỗ trợ từ ngân sách tỉnh Cao Bằng cho tỉnh Lạng Sơn để thực hiện Tiểu dự án giải phóng mặt bằng thuộc Dự án đầu tư xây dựng tuyến cao tốc Đồng Đăng - Trà Lĩnh và bổ sung dự toán viện trợ năm 2025, như sau:

1. Điều chỉnh dự toán thu, chi ngân sách nhà nước năm 2025 đối với nguồn kinh phí hỗ trợ từ ngân sách tỉnh Cao Bằng cho tỉnh Lạng Sơn để thực hiện Tiểu dự án giải phóng mặt bằng thuộc Dự án đầu tư xây dựng tuyến cao tốc Đồng Đăng - Trà Lĩnh

a) Điều chỉnh tăng thu ngân sách nhà nước trên địa bàn năm 2025: 380.789 triệu đồng.

b) Điều chỉnh tăng thu ngân sách địa phương năm 2025: 380.789 triệu đồng.

c) Điều chỉnh tăng chi ngân sách địa phương năm 2025 (chi các chương trình MTQG và một số chương trình, dự án, nhiệm vụ khác): 380.789 triệu đồng; đồng thời, giao bổ sung dự toán chi ngân sách nhà nước năm 2025 cho 02 đơn vị, bao gồm: Trung tâm Phát triển quỹ đất tỉnh là 220.000 triệu đồng; Ban

Quản lý dự án đầu tư xây dựng tỉnh là 160.789 triệu đồng.

2. Điều chỉnh bổ sung dự toán viện trợ năm 2025: 2.402 triệu đồng.

(Chi tiết tại Biểu số 01, 02, 03 kèm theo Quyết định này)

Điều 2. Sở Tài chính chịu trách nhiệm toàn diện trước pháp luật và trước Ủy ban nhân dân tỉnh về tính chính xác, phù hợp quy định của số liệu, nội dung nhiệm vụ chi tại Điều 1 Quyết định này.

Điều 3. Tổ chức thực hiện

1. Trung tâm Phát triển quỹ đất tỉnh và Ban Quản lý dự án đầu tư xây dựng tỉnh có trách nhiệm quản lý, sử dụng kinh phí được bổ sung tại điểm c, khoản 1, Điều 1 theo đúng quy định của Luật Ngân sách nhà nước và pháp luật có liên quan; bảo đảm triển khai kịp thời, hiệu quả, đúng mục đích, đúng quy định, đúng chế độ, chính sách; tuyệt đối không để xảy ra thất thoát, lãng phí, tiêu cực.

2. Sở Tài chính có trách nhiệm kiểm tra việc quản lý, sử dụng kinh phí của các đơn vị được bổ sung theo quy định hiện hành.

Điều 4. Chánh Văn phòng Ủy ban nhân dân tỉnh, Giám đốc Sở Tài chính, Giám đốc Kho bạc Nhà nước khu vực VI, Giám đốc Trung tâm Phát triển quỹ đất tỉnh, Giám đốc Ban Quản lý dự án đầu tư xây dựng tỉnh chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Nơi nhận:
- Như Điều 4;
- Thường trực HĐND tỉnh;
- Thường trực Đảng ủy UBND tỉnh;
- Ban Kinh tế - Ngân sách (HĐND tỉnh);
- Chủ tịch, các Phó Chủ tịch UBND tỉnh;
- C, PCVP UBND tỉnh, các phòng CM;
- Lưu: VT, KTTH(MTH).

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN
KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH

Đoàn Thanh Sơn